## Guia Multilíngüe de Informações Cotidianas



## B Vistos de permanência

Retorno ao início do B Vistos de permanência

2 Renovação do período de permanência, alteração do visto de permanência, solicitação de autorização para residência permanente, autorização de exercício de atividades fora do âmbito do visto, autorização de reentrada no país e obtenção do visto de permanência

#### 2-2 Renovação do prazo de permanência

No caso de desejar estender a permanência no país para continuar a exercer as mesmas atividades, é preciso providenciar a renovação do visto de permanência. Este poderá ser requerido antes do vencimento do visto (para aqueles que possuem o período de permanência de mais de 6 meses, desde cerca de três meses antes do vencimento do mesmo).

Caso o resultado do requerimento não sair dentro do prazo do vencimento do visto, a estadia continua sendo possível com a mesma qualificação de permanência por no máximo 2 meses após o vencimento do visto atual. (Se o resultado sair em menos de 2 meses, este dia será o dia do vencimento do visto de estadia.)

Como os documentos necessários para a renovação variam de acordo com o tipo e o tempo de visto, favor consultar o Escritório Regional do Departamento de Imigração mais próximo de sua residência.

Documentos necessários	Onde apresentá-los / Onde obter esclarecimento	Prazo para o requerimento	Taxa de serviço
1 Requerimento de autorização para renovação do visto de permanência.			
2 Foto	Apresentação dos documentos:		
3 Documentos de acordo com o	No Escritório Regional do		
conteúdo das atividades no	Departamento de Imigração mais		
Japão	próximo de sua residência.		
4 Passaporte ou o comprovante		Desde cerca de três	4.000 lenes
do visto de permanência	Consultas:	meses antes do	ao obter a
5 Cartão de permanência	No Escritório Regional do	vencimento do visto,	autorização
6 Autorização para exercício de	Departamento de Imigração mais	até a data de	(selo do
atividade fora do âmbito do visto	próximo de sua residência ou no	vencimento do mesmo.	imposto).
de permanência. (Caso tenha	Centro de Informações Gerais sobre		
obtido a autorização para	Permanência de Estrangeiros		
exercício de atividade	(Refira-se o item 4 Perguntas diversas		
profissional fora do âmbito do	relacionadas à permanência no país)		
visto)			
7 Carta de garantia etc.			

# Guia Multilíngüe de Informações Cotidianas



## B Vistos de permanência

Retorno ao início do B Vistos de permanência

**Amostra** 

別記第三十号の二様式(第二十一条関係) 申請人等作成用 1

For applicant, part1

日本国政府法務省

Ministry of Justice, Government of Japan

				7.1	司公司		라			E	真
Т	o the Director C	General of	*****			里局長 原 mmigration B	2				0 05038
Pι		rovisions of F	Paragraph	h 2 of Article			Dとおり在留期F on Control and R				hoto n×30mm
	】籍·地 域 ationality/Region	to Col				Date	年月日 e of birth		年 /ear	月 Month	日 Day
	:名 ame	Fal	mily name			Given name					
性 Se		·女/Female	5 出 Pla	生地 ce of birth					偶者の有 arital status	f無 有 Married	· ##
職	業 ccupation			8 本	国にお ne town/	iける居住:	地				
	居地 Idress in Japan	13									
100	話番号 elephone No.						携帯電話番 Cellular phone No				
0 £	旅券 (1)番	子 Jumber					効期限 e of expiration		年 Year	月 Month	E Davi
1 3	Passport N 見に有する右 Status of residenc	E留資格				Date	在留期間 Period of sta		real	IAIOIRII	Day
~	rutus of residence						- I CHOO OF SIG				
7	生留期間の漏	一 尚了日		年 Year		月 Month	- 日 Day	,			
7 0 2 7		曲 一 当了日 一 よ号		2.5			- 日	,			
7 日 2 日 3 春 日	生留期間の流 Date of expiration 生留カード番	描了日 上 子 number 日期間		2.5		Month (審	- 日	で希望の期間		場合がありま	す。)
7 C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	在留期間の流 At a control of the control	満了日 持号 number 留期間 extension sion でする処分を 内内容		Year	W-5 (W-5)(W)	Month (審 (liu 本国外にお	日 Day P査の結果によっ may not be as desire おけるものを含	て希望の期間 d after examinatio	n.)		
7 C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	在留期間の流 Action of expiration 在留力一ド番 Residence card in 希望する在看 Desired length of of 更新の理由 Reason for extens 犯罪を理由と 将(Detail: 在日親族(父	満了日 子号 sumber 習期間 extension sion つする処分で 内内容 ・母・配偶:	者・子・	Year Year たことの有; 兄弟姉妹;	など) ス	Month (審 (liu 本国外に対	日 Day P査の結果によっ may not be as desire おけるものを含	て希望の期間 d after examinatio む。) Crimina	n.)	Japan / overse ) )	as) ・無 / No
7 CC 2 7	在留期間の流 Action of expiration 在留力一ド番 Residence card n 希望する在看 Resired length of 更新の理由 Reason for extens 犯罪を理由と 有(具体的 Yes (Detail: 在日親族(父 Family in Japan(f	満了日 子号 sumber 習期間 extension sion つする処分で 内内容 ・母・配偶:	者・子・	Year Year たことの有; 兄弟姉妹;	など) / r, Brothe	Month (審 (liu 本国外に対	日 Day F査の結果によっ may not be as desire おけるものを含 Kithers) or co-reside 同居	て希望の期間 d after examinatio む。) Crimina	n.) al record (in .	Japan / overse ) ) 在 留 为 特别永住	as)
7 C C 2 7 1 3 3 7 C F 5 5 5 6 7 1 続	在留期間の流 Action of expiration 在留力一ド番 Residence card n 希望する在看 Resired length of 更新の理由 Reason for extens 犯罪を理由と 有(具体的 Yes (Detail: 在日親族(父 Family in Japan(f	満了日 デ号 number 習期間 extension sion つする処分で わ内容 に母・配偶・ Father, Mother,	者・子・	Year とことの有; 兄弟姉妹; Son, Daughte	など) / r, Brothe	Month (審 (liu 本国外にお 及び同居者 er, Sister or of	日 Day を を を を を を を を を を を を を	て希望の期間 d after examinatio む。) Crimina	n.) al record (in . 通学先	Japan / overse ) ) ) 在 留 力 特別永住 Residen	as) ・無 / No
7 C C 2 7 1 3 3 7 C F 5 5 5 6 7 1 続	在留期間の A part of expiration 在留力一ド番 Residence card n 希望する在看 Desired length of or 更新の理由 teason for extens 犯罪を具体的 大き、(Detail: 在日親族(父 Family in Japan(fi	満了日 一 持号 number 習期間 extension でする処分 わ内容 ・母・配偶・ ather, Mother,	者・子・	Year とことの有; 兄弟姉妹; Son, Daughte	など)) r, Brotho 月日	Month  (審 (ltu) 本国外に  を受び同居者。  で の の の の の の の の の の の の の の の の の の	日 Day 全の結果によっ may not be as desire おけるものを含 作res) or co-reside 同居 Residing with applicant or not	て希望の期間 d after examinatio む。) Crimina nts 勤務先・	n.) al record (in . 通学先	Japan / overse ) ) ) 在 留 力 特別永住 Residen	as) - 無 / No - ド番号 **Etarin # # # # # # # # # # # # # # # # # # #
7 C C 2 7 1 3 3 7 C F 5 5 5 6 7 1 続	在留期間の A part of expiration 在留力一ド番 Residence card n 希望する在看 Desired length of or 更新の理由 teason for extens 犯罪を具体的 大き、(Detail: 在日親族(父 Family in Japan(fi	満了日 一 持号 number 習期間 extension でする処分 わ内容 ・母・配偶・ ather, Mother,	者・子・	Year とことの有; 兄弟姉妹; Son, Daughte	など)) r, Brotho 月日	Month  (審 (ltu) 本国外に  を受び同居者。  で の の の の の の の の の の の の の の の の の の	日 Day を を を おけるものを含 だけるものを含 にけるものを含 にけるものを含 にはるものを含 にはないいなえ Yes / No にはいいいえ Yes / No と とけるものを含	て希望の期間 d after examinatio む。) Crimina nts 勤務先・	n.) al record (in . 通学先	Japan / overse ) ) ) 在 留 力 特別永住 Residen	as) - 無 / No - ド番号 **Etarin # # # # # # # # # # # # # # # # # # #
7 C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	在留期間の A part of expiration 在留力一ド番 Residence card n 希望する在看 Desired length of or 更新の理由 teason for extens 犯罪を具体的 大き、(Detail: 在日親族(父 Family in Japan(fi	満了日 一 持号 number 習期間 extension でする処分 わ内容 ・母・配偶・ ather, Mother,	者・子・	Year とことの有; 兄弟姉妹; Son, Daughte	など)) r, Brotho 月日	Month  (審 (ltu) 本国外に  を受び同居者。  で の の の の の の の の の の の の の の の の の の	日 Day 室の結果によっ may not be as desire おけるものを含 にはいるのでの reside 同居 Residing with applicant or not はいいいえ、 Yes / No はいいいえ、 Yes / No はいいいえ	て希望の期間 d after examinatio む。) Crimina nts 勤務先・	n.) al record (in . 通学先	Japan / overse ) ) ) 在 留 力 特別永住 Residen	as) - 無 / No - ド番番番号

(注) 裏面参照の上、申請に必要な書類を作成して下さい。 Note: Please fill in forms required for application. (See notes on reverse side.)

Fonte: Ministério da Justiça, (Requerimento de autorização para renovação do visto de permanência)

